

**בְּתִיאוֹבָתָא לְגַבֵּי נָוקְבָּא, וַתִּפְנוּ אֲגַלִּיף וְאַתְצִיִּיר בְּגֻווֹנָא דִילִיה, וַעֲלִיה בְּתִיב (בראשית ה) וַיּוֹלֶד בְּדִמּוֹתוֹ כְּצַלְמוֹ וְגַו', הָאֵי אַתְצִיִּיר גַו נָוקְבָּא, מַה דָּלָא הָזָה הַהוּא קְדָמָאָה, דְאַתְצִיִּיר (ר"א ל"ג נ") הַהוּא קְדָמָאָה בְּגַנִּיה בְּמַדִּידָו גַו מְשַׁחְתָּא בְּמַה דְאַתְמָר.**

**כְּגֻווֹנָא דָא לְתִתְא. לְתִתְא מַה בְּתִיב, (בראשית ז) וְהָאָדָם יָדַע אֶת חָזָה אַשְׁתּוֹ וַתָּהֶר וַתִּלְדֶּ אֶת קִוּן, שְׁרִיאָת קֹופָ לְאוֹלֶדֶא, בְּמַעַהָא, בְּחִילָא וְסִיוּעָא דְאָדָם לְבַתֵּר דָהָא קְבִילָת זְוַהָמָא מְגַו הָאֵי קֹופָ. וַעֲלָדָא לֹא בְּתִיב הַכָּא וַיּוֹלֶד, אֶלָא יָדַע וַתָּהֶר וַתִּלְדֶּ, וַגְּפָק פְּסֹולָת גַו נָוקְבָּא.**

**וַתּוֹסֶף לְלִדְתָּא אֶת אַחִיו אֶת הַבָּל, וּבְהָאֵי גַמְיָן לֹא בְּתִיב וַיּוֹלֶד, וְאֶפְעַל גַב דְמִסְטָרָא דְדִכְוִרָא הָזָה. אֶבְלָל מַקְטִירָגָא תְשֵׁש וְתִבְרָה חִילִיה,**

---

לשון הקוריש

---

וְהָאָדָם יָדַע אֶת חָזָה אַשְׁתּוֹ וַתָּהֶר וַתִּלְדֶּ אֶת קִוּן. הַתְּחִילָה לְהַולִיד קוֹופ בְּמַעַיָּה בְּבָכָח וְסִיעָע שֶׁל אָדָם, אַחֲר שְׁקָבְלָה זְהָמָה מִהְקוֹופ הָזָה, וְלֹכְן לֹא בְּתוּב בְּאַז וַיּוֹלֶד, אֶלָא יָדַע וַתָּהֶר וַתִּלְדֶּ, וְיַצְאָה הַפְּסָלָת בְּתוֹךְ דְגַבְבָּה.

וַתּוֹסֶף לְלִדְתָּא אֶת אַחִיו אֶת הַבָּל, וּבְזָהָה גַם לֹא בְּתוּב וַיּוֹלֶד, וְאֶפְעַל גַב שְׁמַעַד הַזָּכָר הָזָה. אֶבְלָל הַמַּקְטִירָגָא תְשֵׁש

לְהִזְוֹת פָנִים בְּפָנִים, הַדְמּוֹת הָוֹ שֶׁל אָדָם נְבָנָה בְּתִשׁוֹקָה אֶצְלָה דְגַבְבָּה, וְשֶׁמֶנְחָק וְהַצְטִיר בְּמוֹ הַזְוֹרָה שֶׁלָא, וַעֲלִיו בְּתוּב (בראשית ט) וַיּוֹלֶד בְּדִמּוֹתוֹ כְּצַלְמוֹ וְגַו. וְהַצְטִיר בְּתוֹךְ דְגַבְבָּה מִה שֶׁלָא הָיָה אָתוֹ הַרְאָשׁוֹן, שְׁהַצְטִיר אָתוֹ רָאשׁוֹן בְּתוֹכוֹ בְּמַדִּידָה בְּתוֹךְ דְמַדָּה, בְּמוֹ שְׁנַתְבָּאָר. בְּמוֹ לְמַטָּה. מַה בְּתוּב לְמַטָּה? (שם ב)

**דְּהָא בָּאת קֹפֶשֶׁרְיוֹ אֲתַזּוֹן לְאוֹלֵדָא.**

כִּיּוֹן דָּאַתְבָּרִיר פְּסֹלֶת, שְׁרִיאֹו אֲתַזּוֹן לְאוֹלֵדָא מְרוֹזָא דְּאַת ש"ת. תְּקִוָּנָא דָבָר וְנוֹקָבָא. בָּאַסְטָבָמֹותָא בְּחַדָּא. וּבְדִין בְּתִיב וַיּוֹלֵד בְּדִמּוֹתָו בְּצִלְמָו וַיָּקָרָא אֶת שְׁמוֹ שַׁת, וְלֹא בְּתִיב וַתָּקָרָא. וַיָּקָרָא אֵיתָה, וְלֹא אֵיתָה. אֵיתָה קָרָא שְׁמִיה שַׁת, תְּקִוָּנָא דָבָר וְנוֹקָבָא בְּחַדָּא, דְּהַווֹּ בָּאַסְטָבָמֹותָא חַדָּא.

תוֹ אַתְגַּלְגֵּלוֹ אֲתַזּוֹן, וְאַהֲרֹן לְאוֹלֵדָא אֲלֹף דָּאָדָם, וְאַינְיָון אֲתַזּוֹן בְּאַתָּר דָאֵיתָה סִים שְׁמִיה. וּמְאַן אֵיתָה. נ', וְלֹבֶתֶר ו' לֹא ה', דְּהָא אַתְעַדְּיָאת (נ"א אַתְיִילִית) בְּחַבֵּל. בְּגִין כֵּה גַּטִּיל אֶת אַחֲרָא אַבְתָּרִיה ו', סִים בְּשִׁירּוֹתָא דְּשַׁת ש', וְאַקְרֵי אָנוֹשׁ.

**אָנוֹשׁ מָה בֵּין שְׁמָא דָא לְשִׁמָּא דָאָדָם. אֲלֹא**

לשון הקודש

וְשַׁבֵּר אֶת כְּהוֹ, שְׁהָרֵי בְּאֹות קֹפֶשֶׁרְיוֹ זָכָר וְנִקְבָּה בְּאַחֲרֵי שְׁהָרֵי בְּהַסְכָּמָה אַחֲת. עַזְׂדָּה תְגַלְגֵלָנוּ דְּאַוְתִּיות, וְחַזּוּנוּ לְהַזְּלִיד אֲלֹף שֶׁל אָדָם, וְהֵם אַוְתִּיות בְּמִקּוּם שְׁהָוָא הַפְּסִים שֶׁל שְׁמוֹ, וְמַיהוּ? נ'. וְאַחֲר כֵּה ו' וְלֹא ה', שְׁהָרֵי הַתְּעַבְּרָה (הַולִּיד) בְּחַבֵּל. וְלֹבֶן גַּטִּיל אֶת אַחֲרָת אַחֲרֵי ו', סִים בְּרָאשִׁית שֶׁל שַׁת ש', וְנִקְרֵא אָנוֹשׁ. אָנוֹשׁ, מָה בֵּין הַשֵּׁם הַזֶּה לִשְׁם שֶׁל

אנוש לאו איה בתקפה הזה, תקינה דקדמאי הזה,  
(תהלים ח) מה אנוש כי תזבנה. ובתיב (איוב ז) מה אנוש  
 כי תנדרנו וננו, ותפקדנו לברקים לרגעים תבחןנו.  
 ועל דא בתיב (ישעה נ) ני' חפין דבאו החלי, תבירו  
 דגופא, ותקפה דנפשא, אורת שט לאנוש ירותא  
 דזהה ליה לך. ואיה אוף הבי אורת לבנו.

תו אתגלו אתוון לאתקנא עקימא, ואתהדרו  
 לאולדא. קינן. האי תקינה דקינו, ואתהתקן  
 תהותיה, ואתהדרו אתוון לבסמא עלמא מעיקימו  
 דזהה. מהללאל מ' סופא דאתוון דאדם. ה' ול'  
 תקינה דאתוון דהבל, ובגין דלא זהה חיבא בקינו,  
 לא תחלפו אתוון ממשמיה בר חד. דבאתר ב'  
 זהה א' למחוי תקינה יתיר.

## לשון הקידש

וחרו להוליד את קינן, זה התקון של קין  
 והתקון תחפיו, וחו ראותו להוציאו לבש  
 את העולמות מתקוממות שחרית.  
 מהללאל, מ' סוף של אותיות אדם, ה' ול'  
 התקון של אותיות של הבל, ומשום שלא  
 הרשיע כמו קין, לא תחלפו האותיות  
 ממשמו פרט לאחת, שבמוקם ב' היה א'  
 להיות התקון יותר.

אדם? אלא אנוש לא היה בתקף, הוא  
 היה בתקונים של הראשונים, (תהלים ח) מה  
 אנוש ביט זבנה. ובתוב (איוב ז) מה אנוש  
 כי תנדרנו וננו, ותפקדנו לברקים  
 לרגעים תבחןנו. ועל זה בתוב (ישעה נ)  
 וה חפין דבאו החלי, שבר הגוף וכח  
 הנפש הוריש שט לאנוש ירשה שחייה  
 לו לך. אף הוא הוריש לבנו בה.  
 עוד התגלו האותיות לתקן את העם,

**עד** הַכָּא אֶתבָּסָם עַלְמָא, וְאֶתתְּקֹן עֲקִימָא  
מִשְׁירוֹתָא דְּאָנוֹשׁ. בֵּר חֹזֶבֶא דְּאָדָם, דְּלָא  
אֶתבָּסָם, עַד דְּקִימָו יִשְׂרָאֵל בְּטוֹרָא דְּסִינִי, אֶבֶל  
תְּקוֹנָא דְּקִימָו דְּקָנוֹ וְהַכְּלָא אֶתתְּקֹן וְאֶתבָּסָם, אֶבֶל  
עַלְמָא הָזָה בְּצֻעָּרָא וְעַצְבּוֹנָא, עַד דְּאָתָא נָחָ דְּבָתִיבָּ  
(בראשית ח) זֶה יִנְחַמְּנוּ מִפְּעַשְׁנוּ וּמִעַצְבּוֹן יִדְינוּ מִן  
הָאָדָמָה אֲשֶׁר אָרְרָה יְיָ. וְחֹזֶבֶא דְּאָדָם לֹא אֶתבָּסָם,  
עַד דְּקִימָו יִשְׂרָאֵל עַל טֹרָא דְּסִינִי, וְקִבְּילָוּ  
אוֹרִיְתָא, וּבְדַיְתָא, וְבְדַיְתָא קִבְּילָוּ אוֹרִיְתָא, פְּדִין גָּרָן  
וְאוֹר אֶתתְּקֹן פְּחָדָא.

**וְהַשְׁתָּא** רְבוּתִי, אָנָא מִבְּבָל, וּבָרָא דָרְבָּ סְפִּרְאָ  
אָנָא, וְלֹא זְבִּינָא לְאַשְׁתָּמֹדָעָ לְאָבָא,  
וְאַטְרִידָנָא הַכָּא, וְדְחִילָנָא, דְּהָא יִתְבִּי אַרְעָא דָא,  
אִיפָּנוּ אַרְיוֹנוֹ בְּאוֹרִיְתָא, וְשְׁוִינָא עַלְיָ דְּלָא אִימָא  
מִילִי דְּאוֹרִיְתָא קִמְיָ בֵּר גַּשָּׁ, עַד תְּרִין יְרָחִין, וְיוֹמָא

---

לשון הקודש

---

עד בָּאָן הַתְּבִשָּׁם הַעוֹלָם וְהַתְּקֹן הַעֲקָם  
מִקְרָאשִׁית שֶׁל אָנוֹשׁ, פָּרֶט לְחַטָּאוֹ שֶׁל  
אָדָם שֶׁלֹּא הַתְּבִשָּׁם עַד שֻׁעְמָדוֹ יִשְׂרָאֵל  
בְּהָר סִינִי. אֶבֶל הַתְּקֹן שֶׁל הַעֲקָמִים  
שֶׁל קָנוֹ וְהַכְּלָא הַתְּקֹן וְהַתְּבִשָּׁם, אֶבֶל  
הַעוֹלָם הָזָה בְּצֻעָּרָא וְעַצְבּוֹנָא עַד שְׁבָא נָחָ  
שְׁבָתוֹב (בראשית ח) זֶה יִנְחַמְּנוּ מִפְּעַשְׁנוּ  
הָאָרֶץ יִדְינוּ מִן הָאָדָמָה אֲשֶׁר אָרְרָה  
וּמִעַצְבּוֹן יִדְינוּ מִן הָאָדָמָה אֲשֶׁר אָרְרָה

דא אַשְׁתָּלִימֹו. זֶבָּא חִילָּקִי דְאַתְּעַרְעַתּוֹן הַכָּא.  
אֲרִים רַבִּי יוֹסֵי קָלִיה וּבָכָה, וְקָמוּ בְּלָהּוּ וּנְשֻׁקְיוּהוּ  
בְּרִישְׁיה. אָמַר רַבִּי יוֹסֵי זֶבָּא חִילָּקָנָא דְזַכִּינָא  
בְּהָאִי אַרְחָא, לְמַשְׁמָעַ מַלְיִי דְעַתִּיק יוֹמִין מַפּוֹמָךְ.  
מה דָּלָא זְבִינָנוּ לְמַשְׁמָעַ עד הַשְּׂתָא.

יָתִיבוּ בְּלָהּוּ, אָמַר לוֹן רַבּוֹתִי, מִדְחָמִינָא צְעָרָא  
דְהָאִי חָמֵי וּבְרִתִּיה, דְדַחְקִי וּמַצְטָעָרִי  
בְּנֶפֶשְׁיְהוּ, דָלָא יַדְעָנָא בְּרַבְתּוֹן מַזְוָגָא. אַמִינָא לוֹן,  
הַעַד דְאַנְדָע בְּרַבְתּוֹן מַזְוָגָא, לֹא אֲתָה בְּרֵבָר בְּאַנְתָתִי,  
פָאָרָח כָּל בְּנֵי עַלְמָא, וְאָף עַל גַב דִּיבְרֵיכִילָנָא  
לְשִׁמְשָׁא בָה בְלָא חֹזֶבֶת, לֹא בְעִינָא לְמַעַבָּר עַל  
הַעֲתִידְיְהוּ, הַזָּאִיל וְלֹא הַנוֹינָא יְכִיל לְמַיִמָר מַדִּי, עַד  
תְּרִין יְרָחִין. חָדוּ רַבִּי יוֹסֵי וּרַבִּי חִיאָא וּחָמָזָא  
וּבְרִתִּיה, זֶבָּכוּ מַסְגִיאוּ חַדּוֹה. אָמַר רַבִּי יוֹסֵי, בְמַטּוֹ

## לשון הקידוש

עַל שֶׁלָא אָמַר דְבָרִי תּוֹרָה לְפָנֵי אִישׁ  
עַד שְׁנִי חֲדָשִׁים, וַיְהִי יוֹם הַזֶּה הַמְנַשְּלָמוֹ.  
אֲשֶׁר יָחִיל קָלָה וּבָכָה, וְקָמוּ בָלָם וּנְשֻׁקְיוּ  
יְדַעְתִּי אֶת בְּרַבְתּוֹן, אָמַרְתִּי לְהָם,  
יְדַעְתִּי שָׁאָרָע אֶת בְּרַבְתּוֹן לֹא  
שָׁעַד שָׁאָרָע אֶת בְּרַבְתּוֹן לֹא  
אֲתָה בְּרֵבָר עַם אַשְׁתִּי בְּדַרְךָ כָל הָעוֹלָם,  
וְאָף עַל גַב שִׁיכְלָתִי לְשִׁמְשָׁבָה בְּלִי  
חַטָּא, אַיִן רֹצֶחֶת לְעַבָּר עַל דַעַתּוֹ  
הַזָּאִיל וְלֹא יְכִילָה לְוֹמֶר בָּרָךְ עַד שְׁנִי  
חֲדָשִׁים. שְׁמַחוּ רַבִּי חִיאָא וּרַבִּי יוֹסֵי  
יִשְׁכְּבּוּ בָלָם. אָמַר לְהָם, רַבּוֹתִי,

**מִנְחָה,** **כִּיּוֹן** **דְּשֶׁרֶית,** **אֲגַהֵּר** **לֹן** **יְמַמָּא,** **זְבָחָה**  
**חוֹלְקָנָא** **בָּאָרֶחָה** **דָּא.**

**פָּתָח** **הַהְוָא** **רְבִיא** **בְּבִרְכַת** **מְזוֹגָא** **וְאָמֶר,** **בְּתוֹב**  
**אַחַד** **אָוּמֶר** (**דברים יד**) **וְאַבְלָתָה** **לִפְנֵי** **יְהָוָה**,  
**וּבְתוֹב** **אַחַד** **אָוּמֶר** (**דברים כט**) **וְשִׁמְחָתָה** **לִפְנֵי** **יְהָוָה**.  
**הַנִּי** **קָרָא** **כֵּד** **יִשְׂרָאֵל** **הַוּ** **שְׁרָאֹן** **בָּאָרֶעָא** **קָדִישָׁא**,  
**וְאַתְּחִזּוֹן** **קָמִי** **קָדְשָׁא** **בְּרִיךְ** **הַוּ** **בְּבִי** **מְקָדְשָׁא**, **הַוּ**  
**מְתֻקִּיבִי**. **הַשְּׁתָּא** **הַיְד** **מְתֻקִּיבִי**, **מְאוֹן** **יְבִיל** **לְמִיבֵּל**  
**לִפְנֵי** **יְהָוָה** **וְלִמְחָדִי** **לִפְנֵי** **יְהָוָה**.

**אַלְאָ** **וְדָאֵי** **הַבִּי** **הַוּ**, **בְּקָדְמִיתָא** **כֵּד** **יְתִיב** **בְּרֵגֶשׁ**  
**עַל** **פָּטוּרִיה** **לְמִיבֵּל**, **מְבָרֵךְ** **עַל** **נְהָמָא**  
**הַמּוֹצִיאָה**. **מָאי** **טָעַמָּא** **הַמּוֹצִיאָה**, **וְלֹא** **מוֹצִיאָה**, **דָּהָא**  
**בְּתִיב** (**ישועה מב**) **בּוֹרָא** **הַשְּׁמִים**, **וְלֹא** **בְּתִיב** **הַבּוֹרָא**. (**יומיה**  
**עֹזֶשֶׁה** **אָרֶץ**, **וְלֹא** **בְּתִיב** **הָעֹזֶשֶׁה** **אָרֶץ**. **מָאי** **טָעַמָּא**  
**הַכָּא** **הַמּוֹצִיאָה**.

### לשון הקודש

וחמיו יבתהו, ובעבו מרוב שמחה. אמר ב**כְּשִׁישְׁרָאֵל** **הַיּוֹ** **שְׁרוּוִים** **בָּאָרֶץ** **הַקְדוּשָׁה**  
**רַבִּי יוֹסֵי**, **בְּבִקְשָׁה** **מִטָּה**, **כִּיּוֹן** **שְׁחַתְּחִלָּתָה**,  
**הָאָרֶל** **לְנוֹ** **אֵת** **הַיּוֹם**. **אֲשֶׁר** **חַלְקָנוּ** **בְּדָרֶךְ**  
**מְתֻקִּים**? **מַי** **יְכֹל** **לְאַכֵּל** **לִפְנֵי** **הַ**  
**וְלִשְׁמָחָה** **לִפְנֵי** **הַ?**

**אַלְאָ** **וְדָאֵי** **בְּךָ** **הַוּ**. **בְּרָאָשׁוֹנָה** **בְּשִׁיחָב**  
**אָקָם** **עַל** **שְׁלַחְנוּ** **לְאַכֵּל**, **מְבָרֵךְ** **עַל** **הַלְּחָם**  
**וְשִׁמְחָתָה** **לִפְנֵי** **הָאֱלֹהִים**. **הַפְּסָוקִים** **הָלְלוּ**

**אלא** כל מלין דאיינון מרוז דעלמא עלאה סתירה, אסתתרא ה' מתפנן, לאתחזאה דהא מעלמא גנייז וסתירה איהו. (דף קס"ח ע"ב) זכל מלין דאיינון מעלמא תתאה דאתגלייא יתרה, כתיב בה, דכתיב, (ישעה מ) חמושיא במספר צבאים (עמוס ה) הקורא למי חיים, כלחו מרוז דעלמא תתאה איהו, זאי אהטיב בשמא איהו בה, בגון האיל הגדול, זהבאה דאייהו באלה סתים (נ"א באתגלייא) מרוז דעלמא תתאה איהו, בינו דמברך בר נש, שכינתא אתיא קמיה.

ומה דאמר זאבלת לפני יי' אללהיך. הבא אתבליל למללא במלוי דאוריתא, דהבי אצטריד הואיל זקידשא בריך הוא קמיה, לקיימא דכתיב, (יחזקאל מא) זה השלחן אשר לפני יי'. אהטיב (דברים יד) זאבלת שם לפני יי' אללהיך.

---

לשון הקודש

---

שרהו בתוב בזירא השמים, ולא בתוב הבורא. עוזה ארץ, ולא בתוב העוזה ארץ. מה הטעם כאן חמושיא? אלא כל הדברים שהם מפוזר בעולם העליון הנסתר, מסתתרת ה' משם, להראות שרהו מעולם גנוו ונסתר הוא. וכל הדברים שהם מהעולם המתהוו הוא, בינו שמתגלה יותר בתוב בה, שבתוב (ישעה

**הזהר וקאים בר נש קמי מאריה, אצטראיך גמי למשון למספוגי, למשיתן לוזן, במאה דאייהו ייחיב ליה למכיל.** (ס"א ומאן דאכילד קמייה מלכיא קדיישא אצטראיך וכו') במאן דאכילד קמי מלכיא קדיישא ואצטראיך דלא ישתחב בלוּען על פתוריה, דהא בלענו מסטרא אחרא הווי, ורוא דא (בראשית כה) הלוּיטני גא, ארוח בלענו, וחייב אצטראיך לסטרא אחרא, ובתיב (משלו יג) ובطن רשעים תחסר. ועל דא ואבלת לפני יי אללהיך בתיב, ולא לפני סטרא אחרא. ואצטראיך דלא יתעסך במלין בטליין, ובצרכבי סעודה (שביר) ואצטראיך לאתעסכא במלין דאוריתא, דהא בד מלין דאוריתא אתמרו על פתורא, ייחיב ההוא בר נש תקפא למאיריה.

---

לשון הקודש

---

אחר, הזהר, וסוד זה – (בראשית כה) הלוּיטני גא, קרים את הכתב, (חווקאל מא) זה השלחן אשר לפני ה. ובתוב (דברים ט) ואבלת שם לפני ה אללהיך. הזהר ועומד אדם לפני רבונו, צרייך גם לרחות על העניים, לחתת להם במו שהוא נתן לו לאכל, (ומי שאוכל לפני המלך הקדוש, צרייך במי שאוכל לפני המלך הקדוש, ואצרייך שלא ימצא בלוּען על שלוחנו, שחרי בלענות היא מהצד

וְשִׁמְחַת לְפָנֵי יְהֹוָה אֱלֹהֵינוּ, דָא אִיהוּ בְּכֹסֶם שֶׁל  
בְּרָכָה, בְּרִיךְ בְּרִיךְ בְּרִיךְ נְשָׁה בְּכֹסֶם שֶׁל  
בְּרָכָה, אַצְטְּרִיךְ לְמִתְחִידִים וְלְאֲחֹזָה חֲדוֹה וְלֹא עַצְיבָּה  
כָּלֶל, כִּיון דְגַטִּיל בְּרָכָה נְשָׁה בְּכֹסֶם שֶׁל בְּרָכָה, קְדֻשָּׁא  
בְּרִיךְ הוּא קְאִים עַל גְּבִיהָ, וְאִיהוּ אַצְטְּרִיךְ  
לְאַעֲטָפָא רִישִׁיה בְּחֲדוֹה. וְלְבָרָכָא עַל הַכּוֹם בְּמוֹתָב  
תְּלַתָּא, נְבָרֶךְ שְׁאַכְלָנוּ מִשְׁלוֹ.

וּבְטוּבוֹ חִינָּנוּ, דָא אַצְטְּרִיךְ רַעֲוִתָּא לְעַילָּא לְגַבֵּי  
עֲתִיקָא דְעַתִּיקָין, וְעַל דָא אִיהֵי בְּאַרְחָה  
סְתִים. וּבְטוּבוֹ, וְלֹא מְטוּבוֹ, וּבְטוּבוֹ: דָא יְמִינָא (דָא  
וַיְהִי) עַלְּאָה. וּמְטוּבוֹ: דָא דְרַגָּא אַחֲרָא, דָא תִּ  
מְסֻטָּרָא דִימִינָא, וְאִיהוּ דְרַגָּא לְתַתָּא מְגִיה, בְּגִין  
דְבָהָזוֹ טֹב אַתְבָּגִי עַלְמָא, וּבִיה אַתְזָן.

**אמָאי אַקְרִי טֹב וְאַמָּאי אַקְרִי חַסְדָּה.** טֹב אִיהֵי,  
**כַּד בְּלִיל בְּלִיל בְּגִיה, וְלֹא אַתְפְּשַׁט לְנִיחָתָא**

---

לשון הקודש

---

וְשִׁמְחַת לְפָנֵי ה' אֱלֹהֵינוּ – וזה בום של ברכה. בשמה ברך אדם בום של ברכה, אריך לשמה ולהראות שמחה ולא עצב כלל. כיון שנוטל אדם בום של ברכה, הקדוש ברוך הוא עומדר על גבו, והוא אריך לעטף ראשו בשמחה ולא ברך על הרים במושב שלשה: נברך שְׁאַכְלָנוּ מִשְׁלוֹ.

לְמַה נִקְרָא טֹב וְלַמָּה נִקְרָא חַסְדָּה?

לחתתא. חסֶד פָּר נְחַתָּא לִתְתָּא. וְעַבֵּיד טִיבו בְּכָל  
ברִיאוֹן, בָּצְדִיקִי וּבָרְשִׁיעִי וְלֹא חִישׁ, וְאַפְּעַל גַּבְּ  
דְּדָרְגָּא חַד הַזָּא. מִגְּלָן דְּכָתִיב, (תהלים כט) אֲךָ טֹוב  
וְחַסֶּד יַרְדְּפִינִי, אֵי טֹוב לִמְהָחָסֶד, וְאֵי חַסֶּד לִמְהָ  
טֹוב, דְּהָא בְּחַד סְגִיא אֲלֹא טֹוב בְּלִיל בְּלֹא בְּגִוִּיה,  
וְלֹא אַתְּפִשְׁט לִתְתָּא. חַסֶּד נְחִית וְאַתְּפִשְׁט לִתְתָּא,  
וַיְזַע פְּלֹא צְדִיקִי וּבָרְשִׁיעִי בְּחַדָּא.

**זהבָא** כיון דאמר ובטובו חיינו, הדר ואמר  
הין את העולם בלו בטובו בחסד, הדר  
הוא דכتاب, (תהלים קל) נותן לחם לכל בשר כי  
לעוולם חסדו. ועל דא הין את הפל, לצדיקי  
ולרשיעי לבלא. דא אקרי ברבת ימין. שמאל  
לאו איהו בברכת מזונא. יבגין פה שמאלא לא  
תסיע לימינא.

## לשון הקידוש

הטוב הוא בשפוך הפל בתוכו ולא  
מתפשט לרדה למטה. חסֶד – בשירוד  
למטה וועשה טוב בכל הבריות,  
בצדיקים וברשעים, ולא חושש, וְאַפְּעַל  
גב שדרנה אחת היא. מניין לנו? שברות  
(תהלים סט) אֲךָ טֹוב וְחַסֶּד יַרְדְּפִינִי. אם טוב,  
לִמְהָחָסֶד? ואם חסֶד, לִמְהָטָב, שהרוי  
באחד מספיק? אֲלֹא טוב בוליל הפל  
בתוכו, ולא התפשט למטה. חסֶד יזרע

**דָבִין דָבְרֵיך בָרְכָה.** ימין (נ"א היין), אצטראיך לדבקא ארץ חיים בימין, לאתונא מטהן, ולפרנסא ולמייהב מזונא לבלה, ועל דא תנינא ברכת הארץ, ואצטראיך לאדברא בה ברית ותורה, על בריתך שחחתמת בברנו, ועל תורהך שלמדתנו, לאחותה דמיהויא טוב אתון ברית תורה, דאייהו תקונא דהאי טוב.

**מִפְאָן אֹזְלִיפְנָא,** דגשים פטורות מברכת מזונא לאפקא ידי חובה, דהא לית בהו תורה וברית. ולחתום על הארץ ועל המזון, דא דיבוקויתא בחדא בחסד, על הארץ דא איהי ארץ החיים. ועל המזון דא איהו חסיד, הא כלילו דא בדא בדיבוקויתא חדא.

**אַתְפִשְׁטוּתָא דְטוֹב אִיהוּ הָזְדָאָה דְאַקְרֵי חֶסֶד,** ועל דא אייהו אומר, נזדה לך, ועל

---

לשון הקודש

---

**שְׁבִין שְׁבָרֵך בָרְכָה,** ימין (היין), איריך מפאן למדנו שנשים פטורות מברכת המזון ליאת ידי חובה, שעורי אין בהן תורה וברית. ולחתום על הארץ ועל המזון, זה שדבקות באחד בחסיד. על הארץ – זה היא ארץ החיים. ועל המזון – זה הוא חסיד. הרי בלולים זה בוה בדבקות אחת. **התפישות הטוב היא הزادה**, להראות שמאתו טוב גוון ברית ותורה, שהוא התקון של הטוב הזה.

בך ועל בך נסין ואתין דאתעבידו מسطרא דטוב. זאי תימא זהא כתיב (טהילים טז) געמות בימינך, נצח, זהא איהו מسطרא דימין. לאו הבי, אלא כל חד וחד אחוי על ההוא אחר דנפיק מגיה.

זאי תימא נצח בימין, זהא כתיב געמות, זכתיב (שמואל ב כג) געמיים זמירות ישראל, (ד"א בימינך נצח) זדא שמאלא. (דף קס"ט ע"א) וכל שמאלא אתבליל ברא זימינא. אבל הזדא אודאי על ימינה, לאחזהה דהא מגיה נפקא, זדא פשיטו דטוב, דאתפשת באָרֶץ הַחַיִם.

מאי טעמא לית הכא שמאלא, בגין דלית חולקא לסטרא אחרא במזונא דישראל. זאי אתער שמאלא, סטרא אחרא יתרע עמייה, זהא איהו זבין בכרותיה וחלקיה ליעקב אבוגא. זהא אנן יהיבנא

---

לשון הקידוש

---

גביל בסוד הימין. אבל הזדא, מורה על הימין, להראות שהרינו ממענו יציא, וזו התפשטות הטוב שהתרפשת באָרֶץ התהים.

מה הטעם אין כאן שמאל? משום שאין לו חלק לצד האחד במזונם של ישראל. ואם מעתזרר שמאל, יתעורר עמו הצד الآخر, והרי הוא ברכות געמות, וברוכב (שמואל-ב כט) געמיים זמרות ישראל, (בימינך נצח) וזה שמאל, וכל שמאל

שנקראת חס"ר, ועל זה הוא אומר נודה לך על בך ועל בך גסים ואותות שנעשה מצד הטוב. ואם האמר, והרי ברכות געמות בימינך נצח, זהו מצד הימין – לא בך, אלא כל אחד ואחד מראה על אותו מקום שייצא ממנה.

אם האמר, נצח בימין – הרי ברכות געמות, וברוכב (שמואל-ב כט) געמיים זמרות ישראל, (בימינך נצח) וזה שמאל,

לייה חילקיה, לההוא מקטרגא בזוהמא דמיין בתראין, ואי לית זוהמא, הא חילקא דההוא מיכלא, דקריבו ביה ידין.

יעל דא לית לייה חילקא בהדן. זהαιיל ולית לייה חילקא בהדן, דהא נטול חילקיה, לית לנו לאתער שמאלא כלל. דלא יתער מקטרגא ויטול תריין חילקון, חד לחתא, וחד לעילא, פבכור. דהא זבין בברותיה ליעקב אבינו. חילקיה איהו לחתא, ולית לייה לעילא כלום. ישראל נטלי לעילא, ועשו נטיל לחתא, ועל דא לא יתקרב שמאלא כלל, בברכת מזונא.

כינון דמתברבא האי ארץ החיים מסטרא דימינא, ומתקבל מזונא, כדין בעיננו רחמין על כלא. רחם יי' אלהינו על ישראל עמד ועל ירושלים עירך יגוי, דהא מההוא מזונא וספוקא דארץ

---

לשון הקודש

לאותו מקטרג בזוהמה של מים את בכורתו ליעקב אבינו - חילקו לאחרונים, ואם אין זה מה, הרי חילקו באוטו מאכל שקרבו בו ידים. ולבן אין לו חלק עפננו. זהαιיל ואין לו חלק עפננו, שעירים נטול חילקו, אין לנו להעיר השמאל בלבד, שלא יתעורר המקטרג לטל שני חילקים, אחד למיטה ואחד למיטה, במז בכור. שעירים מבר

כינון שמתברכת הארץ החיים הוא מצד החמין ומקבלת מזון, אוי מבקשים רחמים על הבב. רחם ה' אלהינו על

החיים, נזבי בה אָנוּ וְבָי מִקְדָּשָׁא. דִּיתְבָּנִי בַּי  
מִקְדָּשָׁא לְתֹתָּא בְּאֵינּוֹ רְחָמִים.

ובשבת דלא אשtabח דינא, למתיו נצח זהוד  
כלל חסדים, אומר רצה זהלו צניעו וחלילו  
למתיו תרנייהו, (ישעה נה) חסדי דוד הנאמנים, ועל  
דא אל תה צרה זיגון וכו', זהה רצה ומודים,  
איונן חסדי דוד, ושים שלום דקאמרן בצלותא,  
ברכת עוזה שלום במרומים הוא ברחמי יעשה  
שלום עליינו.

הטוב והפטיב, בכלה אתי מסטרא דימינא, ולא  
מסטר שמאלא כלום. מאן דמברך ברכת  
מזונא, איהו גטיל ברבן בקדמיה מבליה,  
ואתברך בכלה ברכת מזונא, ועל דא אית ליה  
אר怯א דתין. מאן דגטיל כום של ברכה, וכא

לשון הקידש

ישראל עפ"ד ועל ירושלים עירך וגנו. וכו, שערי רצה ומודים הם חסדי דוד,  
שהרי מאותו מזון וספון של ארץ  
ה חיים נובה בה אנחנו נבית חמקדש,  
שינבנה בית חמקדש למטה באותם  
רחמים.

ובשבת, בשחדין לא נמצא להיות  
נצח זהוד כלל החסדים, אומר רצה  
וחחלילו, לחיות שנייהם, (ישעה ט) חסדי  
דוד הנאמנים, ועל זה אל תה צרה זיגון

**מְבָרֵךְ עַלְיהָ, בְּתִיב** (תהלים קטו) כוֹם יְשׁוּעָת אֶשְׁאָ. מִאן יְשׁוּעָת דָא יַמְינָא, דָאִיהוּ מֹשְׁיעַ מִכֶּל מִקְטְּרָגִין דָעֵלָמָא, דְכְתִיב (נ"א הוֹשִׁיעָה לוּ יַמְינָנוּ) וְתוֹשֵׁעַ לוּ יַמְינָנוּ. **וּבְתִיב** (תהלים ס) הוֹשִׁיעָה יַמְינָךְ וְעַגְנִי.

**אֲדָחָבִי** הָוֹה נְהִיר יַמְמָא, קָמוּ כָּלָהוּ וְנַשְׁקָוּהוּ. **אָמֵר** רַבִּי יוֹסֵי, וְדָאי הַלְוִילָא אִיהוּ יוֹמָא דָא, וְלֹא נִיפְיק מִהְבָּא, עַד דִיתְעַבֵּיד הַלְוִילָא בְּכָל אָנְשֵׁי מִתָּא, דָא הַזָּא הַלְוִילָא דְקֹודְשָׁא בָּרוּךְ הוּא אָתְרַעֵי בֵיה. נִטְלוּ לָהּ לְאַנְתָּתִיה, וְבָרִיבוּ לָהּ בְּכָמָה בְּרַכָּאָן, עַבְדוּ דְאָבוֹה יַתְקֹנוּ בִּיתָא אַחֲרָא לְחַדּוֹה, כְּנִישׁוּ כָּל אָנְשֵׁי מִתָּא לְהַיָּא חַדּוֹתָא, וְקָרָאוּ לָהּ בְּלָה. וְתָדוּ עַמְהֹן כָּל הַהּוּא יוֹמָא, וְאִיהוּ חַדִּי עַמְהֹן בְּמַלִּי דְאָוָרִיתָא.

לשון הקודש

---

מי שְׁנוּטֵל כוֹם שֶׁל בְּרָכָה וּמְבָרֵךְ עַלְיוֹן, כתוב (תהלים קטו) כוֹם יְשׁוּעָת אֶשְׁאָ. מי הַיְשׁוּעָת? זה הַיְמִינָן, שַׁהוּא מוֹשִׁיעַ מִכֶּל הַמִּקְטְּרָגִים שֶׁל הָעוֹלָם, שְׁבַתּוֹב (הוֹשִׁיעָה לוּ יַמְינָנוּ) וְתוֹשֵׁעַ לוּ יַמְינָנוּ, **וּבְתִיב** (תהלים ס) הוֹשִׁיעָה יַמְינָךְ וְעַגְנִי. בין כֵּה הָאֵיר הַיּוֹם, קָמוּ כָּלָם וְנַשְׁקָוּהוּ, אמר רַבִּי יוֹסֵי, וְדָאי יּוֹם מִשְׁתָּחָה הוּא

**פָתַח אִיהוּ עַל פְּתוֹרָא וְאָמֵר,** (שמות כ"ו) **וְעַשְׂתִּית אֶת**  
**הַקְרְשִׁים לְמַשְׁכֹּן עַצִּי שְׁטִים עַזְמָדִים.** בְּתִיב  
**הַכָּא עַזְמָדִים.** וּבְתִיב הַתָּם (ישעה ז) **שְׁרָפִים עַזְמָדִים.**  
**מַה לְהַלֵּן שְׁרָפִים,** אַוְפַּחַד הַכָּא נָמֵי שְׁרָפִים. אֲלֵין  
**קְרְשִׁים קִיְּמָן בַּתְּקוּנִי דְּכָלָה,** וּסְחָרוֹן סְחָרָגָא דְּחוֹפָה,  
**לְמַשְׂרִי בְּהַהִיא חֹופָה רֹוח עַלְאָה,** (נ"א ר' אֶעֱלָה) בְּגַנוֹּגָא  
**דָא כָּלָה לְתַתָּא,** אַצְטָרִיךְ לְתַקְנָא חֹופָה לְחֹופָה  
**בַּתְּקוּנָו שְׁפִירָו,** לְיקָרָא דְּכָלָה אַחֲרָא, דְּאַתִּיא  
**לְמַשְׂרִי תִּמְןָ בְּחַדּוֹה,** לְכָלָה תַּתָּא.

**וּבְגַיְן יְקָרָא דְּהַהִיא כָּלָה עַלְאָה,** אַצְטָרִיךְ לְמַעַבר  
**חֹופָה דְּשְׁפִירָו,** בְּכָל תְּקוּנִי דְּשְׁפִירָו,  
**לְזַמְנָא לְכָלָה עַלְאָה,** לְהַהִיא חַדּוֹה. בְּגַנוֹּגָא דָא  
**בְּכָל גּוֹיָרָו דְּבָרִית לְתַתָּא,** אַצְטָרִיךְ לְאַתְקָנָא כְּסָא  
**אַחֲרָא בְּשִׁפְירָו,** לְמַאֲרִי קְנָאָה דְּבָרִית קִיְּמָא דְּאַתִּי

לשון הקידוש

פתח הוא על הַשְּׁלָחָן וְאָמֵר, וְעַשְׂתִּית אֶת  
**הַקְרְשִׁים לְמַשְׁכֹּן עַצִּי שְׁטִים עַמְדִים.**  
**בְּתִוב בָּאָן עַמְדִים,** וּבְתִוב שָׁם (ישעה ז)  
**שְׁרָפִים עַמְדִים.** מַה לְהַלֵּן שְׁרָפִים, אֲפָ  
**בָּאָן גַּם שְׁרָפִים.** אַלוּ הַקְרְשִׁים עַמְדִים  
**בַּתְּקוּנִי כָּלָה וּסְוּבָגִים סְבִיב הַחַפֶת,**  
**לְהַשְׁרוֹת בָּאָתָה חַפֶת רֹוח עַלְיוֹנָה** (סוד  
**עַלְיוֹן).** בָּמוֹ בָּן הַכָּלָה לְמַטָּה צָרִיךְ לְתַקְזָ  
**חַפֶת לְכֻסּוֹתָה בַּתְּקוּנִי יְפִי לְכָבֹוד כָּלָה**